

# FORMULAIRE DE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT ET DE SURSIS D'EXÉCUTION

(articles 250 et 255 du *Code de procédure pénale*)

<b>CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR FAIRE UNE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT ET DE SURSIS D'EXÉCUTION</b>
---

## **QUI PEUT FAIRE CETTE DEMANDE?**

Toute personne déclarée coupable par défaut d'une infraction à une loi pénale québécoise et qui désire demander à un juge l'annulation de ce jugement pour le motif qu'elle n'a pu présenter sa défense. Cette demande permet également de demander au juge que la procédure d'exécution du jugement engagée contre cette personne soit suspendue.

Une personne est déclarée coupable par défaut lorsqu'elle omet de donner suite à un constat d'infraction dans le délai requis ou encore lorsqu'elle ne comparait pas à la cour lors de son procès.

Le juge peut annuler le jugement rendu s'il est convaincu que les motifs qui ont empêché cette personne de présenter sa défense sont sérieux. Il peut également, sur demande, arrêter la procédure d'exécution du jugement.

## **OÙ ADRESSER SA DEMANDE?**

Au greffe de la cour qui a prononcé le jugement de culpabilité par défaut.

## **QUAND DOIT-ON PRÉSENTER SA DEMANDE?**

Dans les 15 jours suivant la date où vous avez pris **connaissance** du jugement de culpabilité. Si vous déposez une demande après ce délai, vous devez expliquer les raisons de ce retard au point 2.1 de la demande

## **LA DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT VA-T-ELLE SUSPENDRE L'EXÉCUTION DU JUGEMENT?**

Non. Le dépôt d'une demande en rétractation de jugement seulement ne suffit pas pour obtenir le sursis d'exécution du jugement. Pour cela, vous devez présenter une demande expresse de sursis d'exécution afin que la procédure d'exécution du jugement engagée contre vous soit arrêtée. Vous pouvez demander le sursis d'exécution en remplissant le paragraphe 5 du formulaire de demande ci-après.

## **QU'ARRIVE-T-IL SI LE JUGE ACCEPTE MA DEMANDE DE SURSIS D'EXÉCUTION?**

Le greffier avisera le percepteur des amendes qui fera le suivi auprès du huissier, le cas échéant. Le greffier avisera également la Société de l'assurance automobile du Québec pour obtenir la levée de la suspension du permis de conduire ou le réajustement des points d'inaptitude, s'il y a lieu.

## **QU'ARRIVE-T-IL SI LA DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT EST ACCEPTÉE?**

Si le juge accepte votre demande, le jugement sera annulé et vous vous retrouverez dans la même situation où vous étiez avant votre condamnation par défaut. Le juge pourra alors recommencer le procès en vous permettant de présenter vos moyens de défense.

## **QU'ARRIVE-T-IL SI LA DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT EST REJETÉE?**

Si le juge rejette votre demande, le jugement sera maintenu et le montant indiqué au dernier avis envoyé deviendra exigible à la date d'échéance dudit avis.

## **QU'ARRIVE-T-IL SI JE NE ME PRÉSENTE PAS À LA DATE PRÉVUE POUR L'AUDITION DE MA DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT?**

En cas d'absence de la partie demanderesse, votre demande sera rayée du rôle et votre dossier demeurera dans son état actuel.

## **AI-JE À PAYER DES FRAIS POUR PRÉSENTER MA DEMANDE ?**

Oui. Lors du dépôt de votre demande de rétractation de jugement et votre demande de sursis d'exécution, des frais de greffe sont exigés pour **chacune** de ses demandes. Le greffier vous informera du montant exigible.

Les frais sont payables en argent, par mandat-poste, par carte de débit ou par chèque certifié à l'ordre de Cour Municipale MRC d'Antoine-Labelle.

**INSTRUCTIONS POUR PRÉSENTER UNE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT ET DE SURSIS  
D'EXÉCUTION À LA COUR MUNICIPALE DE LA MRC D'ANTOINE LABELLE**

**1. COMPLÉTER LA DEMANDE**

Vous pouvez utiliser le formulaire *Demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution* ci-après. Il est préférable que vous conserviez une copie de votre demande pour vos dossiers personnels avant de la déposer à la Cour.

**2. DÉCLARATION SOUS SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE**

Vous devez compléter la section *Déclaration sous serment ou affirmation solennelle* de votre demande. Vous devez signer cette affirmation solennelle ou déclaration sous serment **en présence** d'une personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle.

Les commissaires à l'assermentation, les avocats, les notaires et les juges de paix sont, notamment, des personnes habilitées à recevoir les serments et affirmations solennelles au Québec. Vous pouvez trouver un commissaire à l'assermentation en consultant le *Registre des commissaires à l'assermentation* sur le site <http://www.assermentation.justice.gouv.qc.ca>

Cette exigence doit être complétée **avant** le dépôt de votre demande à la Cour. Le personnel de la Cour **ne pourra pas** vous assermenter.

**3. OBTENIR LA DATE ET L'HEURE DE L'AUDITION**

Vous devez communiquer avec le greffier de la cour municipale par téléphone au **819-623-3485 poste 120** afin de connaître la date et l'heure à laquelle votre demande pourra être présentée. Vous devrez inscrire ces informations à la section *Avis de présentation* de votre demande et la signer.

**4. DÉPOSER LA DEMANDE AU GREFFE DE LA COUR**

**4.1 EN PERSONNE**

Vous devez vous présenter au greffe de la Cour municipale de la MRC d'Antoine-Labelle située au **425, rue du Pont Mont-Laurier** pour déposer votre demande. Le greffier percevra les frais exigibles. Ces frais sont payables en argent comptant, par carte de débit ou par mandat-poste ou chèque visé libellé à l'ordre de la Cour municipale de la MRC d'Antoine-Labelle.

**4.2 PAR LA POSTE**

Vous devez poster votre demande ainsi que les frais exigibles payables **par mandat-poste ou chèque visé** libellé à l'ordre de la Cour municipale de la MRC d'Antoine-Labelle, à l'adresse suivante :

**Cour municipale de la MRC d'Antoine-Labelle  
425, rue du Pont  
Mont-Laurier (Québec) J9L 2R6**

**5. FRAIS EXIGIBLES**

Le *Règlement sur le tarif judiciaire en matière pénale (RLRQ, c. C-25.1)*, prévoit des frais de :

- **25,00\$** (10,00\$ pour une personne mineure) pour la présentation d'une demande en rétractation de jugement;
- **25,00\$** (10,00\$ pour une personne mineure) pour la présentation d'une demande de sursis d'exécution.

Ainsi, si vous présentez à la fois une demande en rétractation de jugement et une demande de sursis d'exécution, les frais exigibles seront de **50,00\$** (20,00\$ pour une personne mineure), même si ces demandes sont présentées dans un seul document.

Le juge qui accueille ou rejette une demande de rétractation de jugement peut ou non imposer des frais. Les frais que vous pourriez être appelés à payer sont fixés par règlement.

## INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE FORMULAIRE CI-APRÈS

### 1. L'EN-TÊTE

- Inscrivez le numéro de cause de votre dossier, ce numéro est mentionné sur votre avis de jugement.
- Inscrivez vos nom, prénom, adresse et date de naissance dans l'espace réservé pour la partie demanderesse.
- Inscrivez le nom du poursuivant dans l'espace réservé pour la partie intimée.

### 2. LES FAITS

#### Paragraphe 1

Inscrivez la date de déclaration de culpabilité (date du jugement) mentionnée sur l'avis de jugement.

#### Paragraphe 2

Inscrivez la date à laquelle vous avez pris connaissance du jugement.

#### Paragraphe 2.1

Si vous avez dépassé le délai de 15 jours prévu pour faire votre demande de rétractation de jugement, cochez cette case et expliquez pourquoi il vous a été impossible de présenter votre demande dans le délai imparti.

#### Paragraphe 3

Expliquez les motifs pour lesquels votre défense n'a pu être produite.

#### Paragraphe 4

Expliquez brièvement pourquoi vous contestez le bien-fondé du jugement rendu contre vous.

#### Paragraphe 5

Cochez cette case si vous désirez demander au juge la suspension de la procédure d'exécution du jugement. Dites quels sont les risques que vous subissiez un préjudice irréparable si la suspension de l'exécution ne vous est pas accordée.

### 3. LES CONCLUSIONS

- Indiquez l'objectif de la demande en cochant la ou les cases appropriées.
- Inscrivez le lieu et la date de signature et signez votre demande.

### 4. DÉCLARATION SOUS SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE

- Complétez vos informations personnelles.
- Cochez soit la case de déclaration sous serment ou la case d'affirmation solennelle, selon votre préférence.
- Signez **en présence** d'une personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle.

### 5. AVIS DE PRÉSENTATION

- Inscrivez la date et l'heure de la présentation de la demande communiquées par le greffier.
- Inscrivez le lieu et la date de la signature et signez.

**LE PERSONNEL DE LA COUR MUNICIPALE NE PEUT VOUS AIDER À COMPLÉTER LA  
DEMANDE EN RÉTRACTATION DE JUGEMENT ET EN SURSIS D'EXÉCUTION.  
NOUS VOUS SUGGÉRONS DE CONSULTER UN AVOCAT POUR TOUS RENSEIGNEMENTS  
SUPPLÉMENTAIRES.**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Nom, prénom, adresse, date de naissance)

**Partie demanderesse**

Contre

\_\_\_\_\_  
**Partie intimée**

**DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT ET DE SURSIS D'EXÉCUTION**  
(articles 250 et 255 du *Code de procédure pénale*)

À L'HONORABLE JUGE DE LA COUR MUNICIPALE DE LA MRC D'ANTOINE-LABELLE, LA PARTIE DEMANDERESSE EXPOSE CE QUI SUIT :

1. J'ai été déclarée coupable par défaut le \_\_\_\_\_ dans le dossier mentionné ci-dessus.
2. J'ai pris connaissance du jugement le \_\_\_\_\_.

2.1  Je demande que soient annulées les conséquences de mon retard à présenter cette demande dans le délai de quinze (15) jours de la date où j'ai pris connaissance du jugement. Je n'ai pu le faire dans le délai prévu parce que : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. Je n'ai pas pu présenter ma défense pour les motifs suivants : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Je conteste le bien-fondé du jugement pour les motifs suivants : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5.  Je demande de suspendre l'exécution du jugement pour les motifs suivants : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**PAR CES MOTIFS, JE DEMANDE :**

- D'ÊTRE RELEVÉE des conséquences du retard à présenter la demande de rétractation de jugement dans le délai imparti;
  - D'ACCUEILLIR ma demande de rétractation de jugement;
  - DE SURSEOIR à l'exécution du jugement;
- DE PROCÉDER immédiatement à la tenue du procès ou de remettre celui-ci à une date ultérieure.

À \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature de la partie demanderesse

## DÉCLARATION SOUS SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE

Je, soussigné(e), \_\_\_\_\_

né(e) le \_\_\_\_\_

et domicilié(e) au \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Déclare sous serment que :

Affirme solennellement que :

1. Je suis la partie demanderesse dans la présente demande.
2. Tous les faits allégués dans la présente demande sont vrais.

### ET J'AI SIGNÉ

\_\_\_\_\_  
Signature de la partie demanderesse

Assermenté devant moi :

Affirmé solennellement devant moi :

À \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Par : \_\_\_\_\_

Nom en lettres moulées et titre autorisant  
à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle

\_\_\_\_\_  
Signature de la personne autorisée à recevoir le  
serment ou l'affirmation solennelle

## AVIS DE PRÉSENTATION

**Au procureur du poursuivant**  
425, rue du Pont  
Mont-Laurier (Québec) J9L 2R6

**Prenez avis** que la présente demande sera présentée à la Cour municipale de la MRC d'Antoine-Labelle, siégeant à la Salle des Préfets située au 405, rue du Pont à Mont-Laurier

le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_ heures, ou aussitôt que la demande pourra être entendue.

Signé à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature de la partie demanderesse